

**Муниципальное учреждение дополнительного профессионального  
образования «Информационно-методический центр»**

142100, Московская область, Г. о. Подольск, ул.Комсомольская, д. 73

тел: 8 (4967) 63-82-60 E-mail: [pimc@inbox.ru](mailto:pimc@inbox.ru)

**КОНФЕРЕНЦИЯ  
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ И ПРАКТИЧЕСКИХ РАБОТ «ОТКРЫТИЕ»**

**Городские улицы - каменная летопись городов (виртуальный музей)**

**Секция "Краеведение"**

Автор работы:

**Салем Ева**

ученица 4в класса

МОУ "Гимназия №7"

Научный руководитель:

**Соловьева Елена Федоровна**

учитель английского языка

МОУ "Гимназия №7"

**Г.о. ПОДОЛЬСК**

**2018**

## Содержание:

Введение.....	3
1.Теоретическая часть	
История города в названии городских улиц.....	5
1.1. Лондон.....	5
1.2. Подольск.....	9
2. Практическая часть.....	11
2.1. Результаты анкетирования.....	11
Заключение.....	13
Литература.....	13
Приложение .....	14

## Введение

Я живу в городе Подольске и очень люблю свой город. Я люблю бродить по его улицам и любоваться его красотой: он - старинный и неповторимый. Во время таких прогулок я часто задумываюсь о том как много всего нам могут поведать городские улицы - каменная летопись городов. Названия улиц - это отпечаток истории, это целая эпоха жизни. Они помогают проследить историю развития города, отражая определенную эпоху.

Есть в мире города, характер которых многолик и загадочен. В их число входит и Лондон - огромное сердце Соединенного Королевства Великобритании. Уже более четырех лет я с увлечением изучаю английский язык, культуру и традиции, но, к сожалению, в моей жизни еще не было возможности побывать в этом удивительном городе.

Так возникла идея создания проекта виртуального музея, рассказывающего об истории развития города на примере названия его улиц. Выбор данной темы определило мое увлечение иностранными языками и историей. Наиболее полно и наглядно оценить текстовую часть работы поможет просмотр одноименной презентации.<sup>1</sup>

Выбрав эту тему, я хочу показать, что в любой стране, в любом городе люди хотят увековечить память о выдающихся, знаменитых личностях, помнят о них и гордятся ими независимо от рода деятельности, национальности, религиозной принадлежности. Это особенно важно сегодня для взрослых, детей и подростков.

**Целью нашего проекта является изучение проявлений истории и культуры через названия городских улиц.**

---

<sup>1</sup> Приложение 1. Презентация

### **Задачи:**

1. Изучить смысловую сторону названий некоторых улиц, переулков и площадей Лондона и Подольска, рассмотреть отличия и сходство, принципы деления их на группы.

2. Провести опрос обучающихся нашей гимназии и жителей города о происхождении названий подольских улиц.

3. Сопоставить культурную информацию, содержащуюся в названиях городских улиц.

В ходе работы над проектом возникла гипотеза о наличии некоторого сходства в названиях улиц Лондона и Подольска, которое связано с историческим прошлым и современным развитием этих городов.

**Объект исследования:** процесс формирования названий городских улиц.

**Предмет исследования:** смысловая сторона названий городских улиц.

**Методы исследования:**

Изучение и анализ литературы и интернет-ресурсов по теме.

Анкетирование.

Обработка полученной информации.

# 1. ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

## История города в названии городских улиц

### 1.1. Лондон

Один из старейших городов Европы - Лондон. Впервые римское название - Londinium встречается в 61 г. н.э., хотя возможно, что это лишь видоизмененное на римский лад кельтское название Llyn-din (перевод как «озерная крепость»). Римляне построили Лондиниум по образцу своих городов, возведя вокруг него стену (IV в.), которая проходила на границе современного района Сити. Память о древних городских воротах сохранилась в названии улиц Сити, оканчивающихся на *-gate*: Highgate, Northgate, Southgate, Eastgate, Bishopsgate.

Работая с литературой, я узнала новое для себя понятие "урбаноним". Название термина произошло от латинского "городской" - это имена собственные, но только те, которыми обозначаются пункты местности в пределах города. Я выяснила, что в группу так называемых урбанонимов входят наименование улиц, наряду с другими внутригородскими названиями.

Слово улица - «Street» происходит от римского *via strata* «мощёная дорога». С уходом римлян было забыто искусство мощения дорог, однако слово *street* осталось и приобрело новое значение - «дорога между домами».

Большую роль сыграли и проложенные римлянами дороги, соединяющие Лондон с другими центрами римской культуры на Британских островах: Oxford Street – «дорога, ведущая в Оксфорд»; Old Kent Road – «старинная дорога, ведущая в Кент». Термин дорога - «road» связан с глаголом *to ride* - «ездить верхом». В средние века он относился к дорогам, по которым ездили всадники.

В XI в. после норманнского завоевания к западу от Сити началось строительство Вестминстерского аббатства и королевского дворца, а на

южном берегу Темзы развитие получило предместье Саутворк. В XVI в. история Лондона - это уже взаимодействие его трех основных центров - торгового Сити, правительственного Вестминстера и индустриального Ист-Энда.

Пределами Лондона («Сити», т.е. города) были стены, внутри которых город застраивался бурно и беспорядочно, т.к. имел широкие привилегии и всегда жил по своим собственным законам и обычаям. Центральное место отводилось рынку. В Лондоне главный рынок - Cheapside. Со временем рынок закрыли, но до сих пор улицы и переулки, расположенные рядом, носят названия товаров, которые продавались или хранились на рынке: Bread Street, Honey Lane, Milk Street, Poultry, Wood Street.

Wormwood Street, Camomile Street – улицы появившиеся в районе бывшей городской стены, окружавшей средневековый Лондон (внутри городской стены должна была оставаться свободной от застройки полоса земли шириной 16 футов; там горожане выращивали полынь и ромашку, применявшиеся в лечебных целях).

Процесс наименования улиц в большей степени зависит от того, насколько стихийно возник город. Определенные схемы названий или нумерация улиц возникают в городах, строившихся или перестраивавшихся по определенному плану. В Лондоне названия улиц чаще возникали стихийно. Показательно и то, что печатные иностранные чертежи XVII века почти не дают названий улиц, т.е. либо их тогда еще не было, либо они не представляли интереса для ориентировки в городе.

В средневековом Лондоне, где было очень мало грамотных людей, вместо нумерации домов использовали красочные вывески, которые помещались перед входом в дом. Некоторые вывески (с изображением быка, единорога или ангела) были настолько широко известны, что вошли в названия улиц или дорог, проходивших рядом: Bull Alley, Unicorn Passage, Angel Street, Angel Court.

Дома, где жили и работали ремесленники, были очень важными ориентирами в старых европейских городах с хорошо развитыми ремеслами и цехами: Carter Lane - переулок в Сити, где издавна селились извозчики; Pottery Lane - переулок в районе Северный Кенсингтон, где в начале XIX в. жили гончары; Apothecary Street - улица в Сити, ведущая к зданию Гильдии фармацевтов, основанной в 1617 г. Широкое распространение получили, так называемые, принадлежностные названия, т.е. названия улиц по именам землевладельцев, домовладельцев: Bedford Square, Bedford Avenue, Bedford Place, Bedford Passage, Bedford Street - эти улицы возникли на землях, принадлежавших герцогам Бедфордским; Grosvenor Square, Grosvenor Crescent, Grosvenor Gardens, Grosvenor Gate, Grosvenor Hill, Grosvenor Place, Grosvenor Road, Grosvenor Street – эти названия связаны с фамилией семьи Гросвенор, владевшей многочисленными домами и земельными участками в Лондоне.

Позднее появились названия в честь монархов, полководцев и т.д.: Victoria Street, Victoria Road, Victoria Embankment, Prince Albert Road – эти улицы получили свое название в честь королевы Виктории и ее мужа, принца Альберта; Wellington Place, Wellington Road, Wellington Street - эти названия связаны с именем герцога Веллингтонского, который командовал английскими войсками в битве при Ватерлоо (1815 г.) и одержал победу над армией Наполеона; Dombey Street – улица названа по имени героя романа Ч. Диккенса (Ch. Dickens) Домби и сын (Dealings with the Firm of Dombey and Son).

Также встречаются улицы, включающие в себя названия, данные улице «по случаю» - из категории символических названий: Trafalgar Square - площадь в центре Лондона носила название площади короля Вильгельма IV, но потом была переименована в честь победы Англии при Трафальгаре в 1805 г.

Piccadilly - одна из самых широких и оживлённых улиц в историческом центре Лондона - Вестминстере. Она пролегает от площади Пикадилли (на

востоке) до Гайд-парка (на западе). До XX в. область в районе улицы была известна как Португалия, позднее сама улица носила название Португальской. Название «Пикадилли» получила от особняка Роберта Бэйкера, который в начале XVII в. сколотил состояние, торгуя модными воротничками - «пикадилами» (piccadill) - жёсткими воротничками с зубчатыми краями и широким шнурком, стягивающимся по краям.

Baker Street - наиболее известная в связи со знаменитым персонажем Артура Конан Дойля частным детективом Шерлоком Холмсом. Улица получила название в честь строителя Уильяма Бейкера, проложившего её в XVIII в.

Pall Mall - получил своё название в XVII веке от проводившихся перед королевской резиденцией игр в paille maille (предшественник крикета). Таким образом, можно выделить 9 групп урбанонимов, в зависимости от мотивировки названий лондонский улиц:

1. В которых нашли отражение трудовая деятельность и повседневная жизнь лондонцев. Carter Lane - переулок в лондонском Сити, где издавна по традиции селились извозчики; Pottery Lane- переулок, в котором жили гончары.

2. По тем городам и селениям, к которым они вели: Oxford Street, Old Kent Road.

3. По известным внутригородским сооружениям: Great Tower Street - улица, ведущая к Тауэру; London Wall- улица, проходящая вдоль бывшей городской стены.

4. По названиям старинных вывесок: Bull Alley, Angel Street.

5. По названиям физико-географических объектов. Наиболее известные из них названия улиц, связанные с реками, протекающими или протекавшими по территории Лондона. Water Street - «улица, ведущая к воде», Fleet Street, Fleet Lane-улица и переулок, названные по реке Флирт.

6. По названиям монастырей, церквей, церковных реалий: Ave Maria Lane - в переулке жили клерки, зарабатывающие на жизнь перепиской церковных текстов.

7. По фамилиям землевладельцев и домовладельцев, названиям учебных и других заведений: Bedford Square, Bedford Avenue, Bedford Street.

8. В честь монархов, членов королевской семьи, известных военачальников и т.д.: Victoria Street, Victoria Road, Prince Albert Road.

9. Рекламные наименования улиц.

## **1.2. Подольск**

Подольск - город, в котором я живу, расположен в Подмосковье, на реке Пахра. Он совсем юный, если сравнивать его с Лондоном, но история нашего города нашла свое отражение в названиях его улиц.

Есть несколько версий о происхождении названия Подольска. Известно, что у русских и славянских народов слово «подол» означало «низкое место под горой». А село Подол возникло именно в таком месте – на берегу реки Пахра, на склоне холма. Вторая версия такова: село Подол располагалось по долине двух рек – Пахры и Мочи. Отсюда и произошло название «Подол». Также ходит легенда о том, что когда-то мимо села проезжала Екатерина II и в реке намочила подол платья. Так село стали называть «Подолом».

Было ли это на самом деле или нет, точно никто сказать не может. Однако именно Екатерина II переименовала село в город Подольск. В октябре 1781 года императрицей Екатериной II был издан указ о преобразовании села в уездный город. В летописи Церкви Воскресения Христова сообщалось, что 5 октября 1781 года именным указом, данным сенату императрица Екатерина II, повелевалось открыть Подольский уезд, экономическое село Подол переименовывалось в город Подольск. В старинных названиях подольских улиц звучат отголоски ямщицкого, торгового города.

Раньше часть современного проспекта Ленина называлась Большой Московской улицей. Когда-то на ней располагался ямской стан, а позже – трактиры Конаныкиных и Щекиных.

Улица Рабочая раньше, до революции, носила название Каноныкинской в честь большого семейства купцов Каноныкиных. В 1865 году Николай Каноныкин был городским головой. Газета «Московские губернские новости» сообщала как Николай Яковлевич вместе с крестьянином Государственного имущества Герасимом Шишковым пожертвовали 10 рублей серебром в «пособие семействам храбрым защитникам Севастополя».

Своими идеями на благо города известен владелец воскобойной фабрики Яков Каноныкин. Он проживал на Александровской улице (сейчас Комсомольская).

Район от угла площади Троицкого собора до Александровской улицы назывался Поповой слободкой. В центре находилась Думная улица, переименованная в Февральскую улицу в 1917 году. На ней располагалось здание Городской Думы, построенной в 1901 году по проекту городского архитектора Василия Степанова.

Работая с литературой, я выяснила, что многие названия подольских улиц тесно связаны с историческими событиями нашей страны.

Подвиг легендарного летчика Виктора Талалихина — заместителя командира эскадрильи 177-го истребительного полка, базировавшегося близ Подольска (аэродром Кузнечики) увековечен в названии улицы. За совершенный 7 августа 1941 года первый ночной таран В.В.Талалихину было присвоено звание Героя Советского Союза. Погиб летчик-комсомолец в воздушном бою под Каменкой близ Подольска 27 октября 1941 года.

Сегодня на месте бывшего аэродрома Кузнечики расположен крупный микрорайон Подольска, где живу я и мои одноклассники. Две улицы микрорайона носят имена начальников Подольских пехотного и

артиллерийского училищ — генерал-майора Василия Андреевича Смирнова и генерал-лейтенанта артиллерии Ивана Семеновича Стрельбицкого.

Подвиг сводных отрядов подольских курсантов, оборонявших юго-западные подступы к Москве в октябре 1941 года, навсегда запечатлен в названии улицы. 5 октября около 2000 курсантов артиллерийского и 1500 курсантов пехотного училищ были подняты по тревоге и направлены на оборону Малоярославца. В боях на Ильинском фронте курсанты уничтожили около 5 тысяч немецких солдат и офицеров, подбили или вывели из строя около 100 танков, потеряв при этом около 2500 человек.

## 2. Практическая часть.

### 2.1. Результаты анкетирования.

В начале работы над проектом я провела опрос одноклассников, родителей и учителей гимназии. В опросе приняли участие 25 человек, из них 20 учеников четвертых классов и 5 взрослых.

После проведения обработки данных я выяснила:

Вопрос	Ответили "да"	Ответили "нет"
Знакомы ли вы с историей Лондона?	5	20
Были ли вы в Лондоне?	1	24
Хотели бы вы узнать об истории	23	2

названий лондонских улиц?		
---------------------------------	--	--

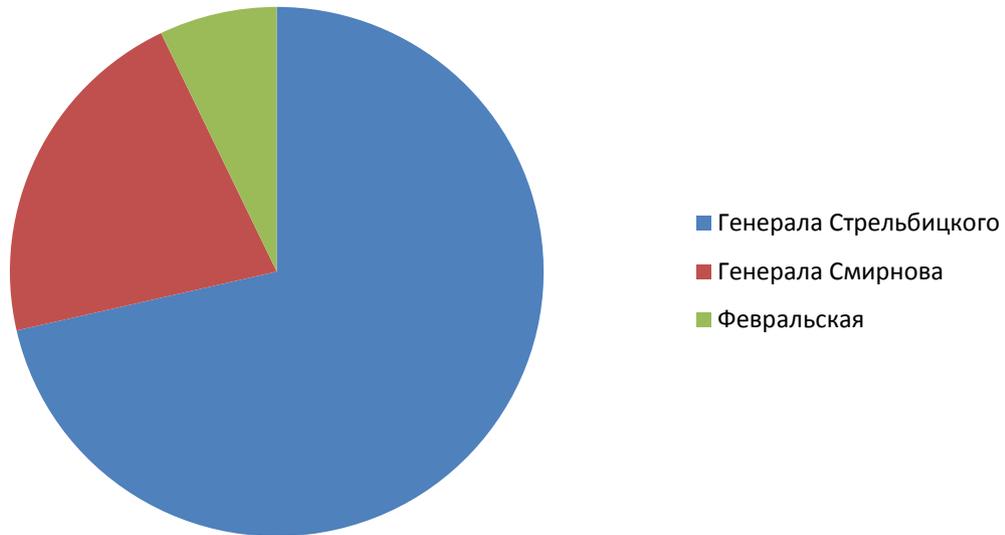
Затем я выяснила, знают ли они:

- 1) в честь кого названа та или иная улица в нашем городе
- 2) старые и новые имена городских улиц.

Название улицы	Респонденты знают о происхождении названия, %	Респонденты ответили не-правильно, %	Респонденты не знают вообще, %
Генерала Стрельбицкого	10	7	8
Генерала Смирнова	3	13	9
Февральская	1	18	6

Анализ результатов опроса показывает, что большое количество людей (как взрослых, так и детей) не знает происхождение названия улицы, на которой живут.

## Знают о происхождении названия улиц



### Заключение.

Проанализировав основные группы, по которым можно разделить большинство названий улиц Лондона и Подольска, я пришла к выводу, что и в Лондоне, и в Подольске некоторые критерии совпадают - это названия улиц в честь членов семьи известных военачальников, исторических деятелей. Существуют названия улиц, которые имеют в своем названии два слова: в Лондоне - «street», «road», в Подольске – «проспект», «переулок».

Вывод:

В истории городов чаще всего названия улиц формировались в соответствии с их практической значимостью.

Для названий подольских улиц более характерны динамичность и обновляемость, в то время как названия улиц Лондона более устойчивы.

Проведение экскурсии для школьников в нашем виртуальном музее с целью знакомства с городом, с названиями его улиц будет способствовать

воспитанию любви к малой родине и уважения к людям, в честь которых названы улицы. Это поможет лучше понять историю, обычаи и традиции друг друга, осознать, что независимо от национальности и языка у людей планеты есть много общего.

**Список использованных источников и литературы:**

1. Топонимический словарь центральной России. - М: Армада-пресс, 2002.
2. Панков Д.Д. Земля моя Подольская. М., 2000.
3. Панков Д.Д. Созвездие подольских улиц. М., 2008.
4. <http://londonmania.ru/stories/london-streets>
5. Леонович О.А. В мире английских имен. АСТ, Астрель, 2002